

Informe Gastos

Numero de poliza

303-9505123



Cliente

ARISTA

Monto de transferencia

Q0.00

Monto	Recibo/Factura	Monto	Recibo/Factura
Custodio: Q0.00		Bascula: Q0.00	
Cuadrilla: Q0.00		Oirsa: Q138.63	67258
Montacarga: Q0.00		Muellaje: Q0.00	
Marchamo: Q0.00		Demoras: Q0.00	
Almacenaje: Q0.00		Carta Correccion: Q0.00	
Parqueo: Q0.00		THC: Q0.00	
Revision: Q0.00		Maga: Q0.00	
ATC/circulacion: Q0.00		Alimentos: Q0.00	
Autenticas: Q0.00		Corroboracion: Q0.00	
DCS: Q0.00		Otros: Q0.00	
Documentos: Q0.00		Ti.Ext portuaria : Q0.00	
Multas: Q0.00		Fotocopias: Q0.00	
Rev no instructiva: Q0.00		Condicion: Q0.00	
Detencion: Q0.00		Collect: Q0.00	
Despacho: Q0.00		ATC: Q0.00	

Total:

Q138.63

Vuelto:

(Q138.63)

Forma de vuelto

POR COBRAR

Numero



ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00067258

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT APM No. **67258**

Lugar y fecha: Document Place and date:	03/07/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	03/07/2019	Hora: Time:	10:18 AM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:		Hora: Time:	
☐ Importador / Importer ☒ Exportador / Exporter	Nombre: Name:		ARISTA, S. A.						
TERRESTRE / LAND		AEREO / AIR		MARITIMO / MARINE					
Tipo de Transporte: Type of Vehicle:		Tipo de Aeronave: Type of Aircraft:		Nombre del Vapor: Vessel Name:					
Placa: Registration plate:		Matrícula: Registration number:		No. de Viaje: Trip No.					
Origen: Origin:		Procedencia: Point of Departure:		Destino: Destination:					
China		China		Guatemala					
Tipo de Tratamiento / Type of treatment:		Químico utilizado: Chemical used:		Dosis: Dose:					
ASPERSIÓN MARITIMA		VIROFLEX		10 gr/litro de agua					
Concentración: Concentration:		Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used:		Temperatura ambiente: Room temperature:					
0 m3		0.01		0 °C					
Volumen tratado: Treated volume:		Tiempo de aereación: Ventilation period:							
0		0							
Tiempo de exposición: Exposure period:		Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units:							
0		0							
Producto tratado: Product treated:		Motivo del tratamiento: Treatment Purpose:							
3 Contenedor 20									
Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment:									
Observaciones: Observations:									
03*20 VER DUCA NO. 303-9505123									

José Luis Godínez Orezos

NOMBRE, FIRMA Y SELLO JEFE FUERTE SITC /
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF

NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA
NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER



02200000067258

00067258

ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA		APM No. 67258	
COMPROBANTE DE PAGO			
INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH			
RECEIPT			
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	ARISTA, S. A.	FOR Q / FOR Q	***138.63
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	CIENTO TREINTA Y OCHO CON 63/100 Quetzales	TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE:	7.70168
EN CONCEPTO DE: FOR:	CAMIONES (ó equiv a 20") - ASP	CHEQUE No. / CHECK No.:	
CANCELADO EN: PAID IN:	EFFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No. / CHECK No.:	BANCO/BANK:	
TCQ, 03/07/2019	LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		
Jorge Humberto del Cid Duarte	FIRMA / SIGNATURE	SELLO / SEAL	
NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME			
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02200000067258